



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>e</sup> étage, suite 7300  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Hydraulic Test Bench System	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W1985-212030/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 007
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W1985-212030	<b>Date</b> 2020-12-10
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-SMTA-170-15883	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTA-0-43044 (170)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2021-01-08</b> Heure Normale du l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Cimpan, Cristina	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mta170
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 604-3855 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W1985-212030/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W1985-212030

Amd. No. - N° de la modif.  
007  
File No. - N° du dossier  
MTA-0-43044

Buyer ID - Id de l'acheteur  
MTA170  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## **AMENDMENT 007**

**This amendment aims to answer to a question and to modify the article 1.6.2.9 from the Annex A.**

**Q63 :** In the article **1.6.2.9**, it states that all documents must be signed by a Professional Engineer chartered in Quebec.

We would like to request that this be changed to just a Licensed Profession Engineer.

We have multiple Professional engineers here in our engineering department.

It's just an added cost and added delays to the Canadian Government for us to find an engineer in Quebec and pay him to stamp and sign all our technical info.

**A63 :** We will accept: Signed and sealed by an engineer member of an internationally recognized professional Licence Group of Engineer.

**The article 1.6.2.9 of the Annex A is amended as follows :**

**Delete :**

**1.6.2.9** All documents must be signed and sealed by a professional engineer registered or chartered in the province of Québec in Canada.

**Insert :**

**1.6.2.9** All documents must be signed and sealed by a professional engineer registered or chartered in the province of Québec in Canada. We will also accept: signed and sealed by an engineer member of an internationally recognized professional Licence Group of Engineer.

\*\*\*\*\*

**All other terms and conditions remain unchanged.**